



Bienvenue dans la famille SOJA&CO. ! Nous sommes une équipe dévouée, engagée et passionnée ou le respect de l'environnement, la qualité des produits et l'innovation sont au cœur de nos initiatives. C'est également grâce à des détaillants motivés tels que vous que nous pouvons continuer de faire rayonner nos produits !

Termes et conditions de vente pour les revendeurs 2024 (« Contrat »)

ENTRE : **SOJA&CO. Inc.**, une société dûment constituée en vertu de la *Loi canadienne des sociétés par actions*, ayant son siège social au 611 boulevard Guimond, en la ville de Longueuil, dans la province de Québec, Canada, J4G 1L9, représentée par Madame Laurence Gaudreau-Pépin dûment autorisée à agir aux fins des présentes, tel qu'elle le déclare.

(ci-après le « **SOJA&CO.** » ou « **nous** »)

ET : [_____].

(ci-après le « **Revendeur** » ou « **vous** »)

(ci-après, individuellement la « **Partie** » ou collectivement les « **Parties** »)

PRÉAMBULE

ATTENDU QUE le Revendeur a fait une demande d'ouverture d'un compte Wholesale sur le site de SOJA&CO. de la manière suivante et que SOJA&CO. désire accorder l'ouverture de ce nouveau compte ;

- (1) aller vers le site www.sojaco.ca ;
- (2) cliquer sur l'onglet "wholesale" puis "se connecter à un compte existant", entrez votre courriel et le code à 6 chiffres remis via votre téléphone cellulaire ou courriel, et ensuite cliquer sur "soumettre" (<https://sojaco.ca/pages/programme-wholesale>) ;
- (3) vous serez alors redirigé vers la page d'accueil du site de SOJA&CO., et une nouvelle fenêtre s'ouvrira (l'interface de gestion de votre compte et de votre panier) ; et
- (4) explorez nos collections et ajoutez des Produits à votre panier!

Prière de prendre connaissance de notre [politique de confidentialité](https://sojaco.ca/pages/politique-de-confidentialite) (<https://sojaco.ca/pages/politique-de-confidentialite>)

ATTENDU QUE les Parties conviennent que l'ouverture du compte est conditionnelle à la signature par le Revendeur du présent Contrat et que de ce fait SOJA&CO. a envoyé une copie au Revendeur pour signature ; et

ATTENDU QUE le présent Contrat a pour but de définir la relation entre les Parties et le rôle, les responsabilités et les obligations du Revendeur, et ce, en date effective du [_____] (« **Date Effective** »).



À CES FINS, LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. **OBJET**

Par le présent Contrat, le Revendeur désire être autorisé à revendre des produits de bougies et de bien-être appartenant et vendus par SOJA&CO. (les « **Produits** ») et SOJA&CO. accepte d'autoriser le Revendeur sous réserve du respect des modalités et obligations du présent Contrat.

2. **RABAIS FIXE PAR PRODUIT**

En tant que revendeur officiel des Produits, le Revendeur obtient un pourcentage de rabais fixe pour tous les Produits qui est de cinquante pourcent (50%) en Date Effective (« **Rabais** »). Le Revendeur comprend et convient que certaines exceptions peuvent s'appliquer et donc que certains Produits ne bénéficieront pas du Rabais, et ce, à l'entière discrétion de SOJA&CO.

En naviguant sur la plateforme, vous verrez le prix pour les revendeurs ainsi que le prix de revente. Pour consulter ces prix, veuillez consulter notre liste de prix directement en ligne (la « **Liste** »). Cette liste est mise à jour de temps à autre à la discrétion de SOJA&CO.

3. **MINIMUM DE COMMANDE**

Le Revendeur convient de respecter les modalités de commande ci-bas :

- (1) Chacune des commandes placées par le Revendeur doit être d'une valeur minimum de trois cents dollars canadiens (**300\$ CAD**) avant taxes applicables et frais de livraison et après Rabais.
- (2) Le minimum d'achat par produit (quantité) est mentionné dans la description de chacun des Produits de la Liste.

4. **DÉLAI DE PRÉPARATION**

Pour une commande où les Produits sont tous en inventaire au moment de la confirmation de la commande par le Revendeur, le temps de préparation est estimé à un (1) à sept (7) jours ouvrables. Bien que SOJA&CO. désire préparer votre commande dans les délais, cette estimation peut varier.

Si un des Produits désiré par le Revendeur est en rupture de stock, le Revendeur peut communiquer avec l'équipe de SOJA&CO. afin de voir au remplacement de ce Produit. Dans le cas d'une impossibilité de remplacer un Produit qui devient en rupture de stock après la confirmation de la commande par le Revendeur, un crédit au compte ou un remboursement peut être appliqué à la demande du Revendeur.

Lorsque vous passez une commande, celle-ci n'est pas définitive et peut être modifiée par notre équipe selon les quantités de Produits disponibles en inventaire.

5. **TRANSPORT ET MANUTENTION**

Sous réserve de ce qui est prévu aux présentes, tous les frais de transport, d'expédition et de livraison des Produits par SOJA&CO., ou toutes autres charges s'y rattachant à l'entière discrétion de SOJA&CO., sont assumés par le Revendeur et seront ajoutés à la facture du Revendeur.



- (1) Nous ajoutons **un frais de cinq pourcent (5%) du montant de la commande avant les taxes applicables et avant le Rabais** pour couvrir la livraison et la préparation de la commande. Des frais et des montants supplémentaires à la discrétion de SOJA&CO. peuvent s'appliquer selon la quantité de Produits par commande ou la destination de la livraison à partir de l'entrepôt de SOJA&CO. et ces frais et montants supplémentaires seront facturés par SOJA&CO. au Revendeur.
- (2) **Pour les Revendeurs situés au Canada avec une commande de plus de deux mille dollars canadiens (2 000\$ CAD) avant taxes applicables et après Rabais, la livraison est gratuite**, le tout sous réserve de tous frais supplémentaires ou exceptionnels, notamment en lien avec la destination de la commande, encourus par l'expéditeur qui seront chargés au Revendeur par SOJA&CO.
- (3) Les dates d'expédition et de livraison représentent des estimations et leurs exactitudes ne sont pas garanties. SOJA&CO. ne pourra être tenu responsable de tout retard ou délai.
- (4) L'option de ramassage gratuit est maintenant disponible directement dans l'interface wholesale au moment de finaliser votre commande. L'adresse de l'entrepôt est le **611 boulevard Guimond Longueuil, QC J4G 1L9**.

6. ANNULATION D'UNE COMMANDE ET RETOURS

Les commandes placées chez SOJA&CO. par le Revendeur sont finales et ne peuvent pas être annulées ou modifiées par le Revendeur sans l'autorisation préalable écrite de SOJA&CO. Le Revendeur accepte d'indemniser SOJA&CO. pour toute perte, directe ou indirecte, découlant de l'annulation ou la modification d'une commande, pour un montant minimal de dix (10) pourcent du montant de la commande annulée ou modifiée.

Toute marchandise vendue et livrée par (ou de la part de) SOJA&CO. demeure la propriété de SOJA&CO. jusqu'à (i) tout montant soit payé en entier et (ii) toute commande livrée à l'adresse de livraison indiquée par le Revendeur. SOJA&CO. ne pourra être tenu responsable de tout vol, bris, perte, ou autre atteinte à un des Produits une fois qu'il y a eu un transfert de propriété des Produits de SOJA&CO. au Revendeur, à l'exception de toute faute grave et directe de SOJA&CO.

SOJA&CO. n'accepte pas le retour de Produits en aucun cas et d'aucune manière, à moins que le Revendeur n'ait préalablement obtenu une approbation écrite de SOJA&CO. Tout retour de Produits est au frais du Revendeur. Le Revendeur accepte d'indemniser SOJA&CO. pour toute perte, directe ou indirecte, découlant du retour de Produits. Nonobstant ce qui précède, SOJA&CO n'acceptera aucun retour pour les Produits qui sont discontinués ou autrement d'anciennes collections.

Le Revendeur comprend et convient que SOJA&CO. peut discontinuer un ou des Produits suivant la commande des Produits par le Revendeur. Advenant la discontinuation d'un Produit, le Revendeur est autorisé à continuer de vendre ledit Produit. Le Revendeur ne pourra tenir SOJA&CO. responsable de cette discontinuation.

Si le Revendeur reçoit des Produits endommagés ou une commande incomplète, le Revendeur devra fournir un avis détaillé (preuve avec photo) à SOJA&CO. par courriel au wholesale@sojaco.ca dans les 7 jours suivant la réception de ladite marchandise.



7. PAIEMENT ET PRIX DE VENTE

Le Revendeur s'engage à payer, en totalité, chacune des commandes de Produits, et ce, avant que tous Produits puissent quitter l'entrepôt SOJA&CO., sous réserve de toute autre entente convenue entre le Revendeur et SOJA&CO. Tout manquement du Revendeur aux conditions de paiement spécifiées dans le présent contrat entraînera une pénalité de retard de 5%. Cette pénalité sera calculée selon la formule suivante : (solde impayé au Xe jour x 5%) x (nombre de jours de retard ÷ 365).

Méthode de paiement

Le Revendeur peut acquitter le montant de chacune des commandes par virement bancaire hors-ligne ou par carte de crédit ou carte de débit.

Le paiement par virement Interac se fait à l'adresse suivante : info@sojaco.ca avec une preuve de paiement par courriel à cette même adresse.

Question secrète: "le mois actuel"

Réponse: (inscrire le mois dans lequel nous sommes)

Pour un paiement par dépôt direct, veuillez trouver nos informations bancaires ci-bas :

Compte Canadien :

Banque Royale du Canada (RBC)

Transit : 03451

Bank Number : 003

Account Number : 1011238

Compte USD (WISE) :

Account holder : SOJA&CO. Inc.

ACH and Wire routing number:026073150

Account number:8310652625

Account type:Checking

Wise's address

30 W. 26th Street, Sixth Floor

New York NY 10010

United States



Prix de revente

Sous réserve de ce qui est prévu pour les promotions en vertu de l'article 8 du présent Contrat, le Revendeur comprend et convient de respecter, en tout temps, le prix de revente pour tous les Produits établi par SOJA&CO. et indiqué dans la Liste.

Tous les prix sont sujets à changement sans préavis et ne comprennent pas toutes taxes applicables et tous autres frais pouvant s'appliquer par SOJA&CO, notamment sans limitation les frais de livraison, tels que prévus à l'article 5.

Rapports de vente

Le Revendeur s'engage à remettre un rapport de vente à SOJA&CO. sur demande et à l'entière discrétion de SOJA&CO.

8. PROMOTION ET PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Image, promotion et marketing

Le Revendeur s'engage à utiliser, en tout temps, les Éléments Promotionnels de SOJA&CO. de la manière autorisée par SOJA&CO.

- (1) Les photos des Produits SOJA&CO. se trouvent ici : [Photos SOJA&CO.](#)
- (2) Pour d'autres photos (lifestyle par exemple), veuillez nous écrire à wholesale@sojaco.ca.
- (3) **Il est important d'utiliser la bonne appellation du produit ainsi que de la marque SOJA&CO. et non SOYA & CO ou soja & compagnie par exemple *** insérez un point (.) à la fin de SOJA&CO.**
- (4) Toutes promotions ou campagnes publicitaires effectuées sur les Produits SOJA&CO. doivent être communiquées à l'avance par le Revendeur à SOJA&CO. et approuvées à l'avance par écrit par SOJA&CO. (wholesale@sojaco.ca). Aux fins de clarté, SOJA&CO. doit approuver tout contenu graphique (concours, images promotionnelles) avant d'être lancé ou autrement rendu public.
 - a. Veuillez noter qu'un délai pouvant aller jusqu'à 48h ouvrables peut s'appliquer avant de recevoir une réponse ; et
 - b. Veuillez noter que les promotions (i.e. rabais sur le prix de revente des Produits), pour tout Produit confondu, ne peuvent pas couvrir, au total, plus de deux semaines dans une même année calendrier (du 1^{er} janvier au 31 décembre de chaque année).
- (5) Un rabais de vingt pour cent (20%) **maximum** peut être appliqué sur nos Produits, et ce, pour tous les points de vente de chacun des Revendeurs, tous les produits et en tout temps.
- (6) Pour les Revendeurs offrant nos Produits en ligne :
 - a. L'utilisation du nom **SOJA&CO.** doit être présent dans le nom du Produit pour chaque Produit, sur tout les pages web de chacun des Produits, et ce, en tout temps. Par exemple :
 - i. SOJA&CO. - Bougie Eucalyptus, Menthe & Romarin



ii. SOJA&CO. - Bougie Lilas + Romarin

b. L'utilisation des photos sur fond blanc est obligatoire pour la revente en ligne.

(7) En étant un Revendeur pour SOJA&CO., le Revendeur accepte qu'il soit affiché comme tel sur le site web de SOJA&CO. notamment à titre informatif sur les endroits où les consommateurs peuvent se procurer les Produits.

Propriété intellectuelle

SOJA&CO conservera tous ses droits de propriété intellectuelle et tout autre droit de propriété sur tout son contenu et matériel, incluant ses Éléments Promotionnels (ci-bas définis), ainsi que toutes les améliorations, selon le cas, de ces éléments précités, qui est le seul propriétaire à la Date Effective et le demeurera le seul propriétaire des droits de propriété intellectuelle et de tout autre droit se rapportant à ces derniers. Le présent Contrat ne doit pas s'interpréter de manière à conférer quelque droit que ce soit au Revendeur sur ces éléments.

À la condition expresse que le Revendeur observe, respecte et se conforme en toute temps à toutes et chacune des clauses, conditions, restrictions du présent Contrat et de toutes autres indications à l'entière discrétion de SOJA&CO, dont pour tous les éléments, ou ensemble de supports, promotionnels, publicitaires, marketing ou autrement informatifs, incluant notamment sans limitation les marques de commerce SOJA&CO., notre logo, ou nos designs, qui servent à annoncer, promouvoir ou autrement afficher les Produits (les « **Éléments Promotionnels** »), ainsi que de la loi applicable, SOJA&CO. octroie au Revendeur une licence non-exclusive, révocable, ne faisant pas l'objet de redevances, ne pouvant faire l'objet de sous-licence, pour utiliser les Éléments Promotionnels uniquement à titre publicitaire, promotionnel, de marketing ou autrement informatif, aux points de vente du Revendeur (incluant la revente en ligne sur le site web officiel du Revendeur).

Le Revendeur s'engage à utiliser les Éléments Promotionnels seulement de la manière prévue aux présentes et par SOJA&CO. sans y ajouter ou modifier quoique ce soit qui pourrait mettre en danger leur validité, leur valeur ou leur crédibilité.

Non-conformité

En cas de non-conformité, dans un ou plusieurs établissements du Revendeur d'un ou plusieurs Éléments Promotionnels et de leur utilisation, SOJA&CO. se réserve le droit de demander toute action corrective raisonnable et jugée nécessaire par SOJA&CO., à son entière discrétion selon le niveau de gravité de la non-conformité, sans préjudice à tout autre action ou recours.

Responsabilité

Le Revendeur comprend et convient qu'il est responsable en tout temps du respect du présent Contrat par ses employés, travailleurs autonomes, représentants, propriétaires d'établissements et toute autre personne étant amenée notamment à utiliser les Éléments Promotionnels ou vendre des Produits et que SOJA&CO. pourra tenir responsable le Revendeur en cas de non-conformité. SOJA&CO. pourra aussi tenir responsable le Revendeur en cas de toute atteinte, à SOJA&CO ou à ses Produits, notamment à leur réputation, crédibilité, intégrité ou validité.

SOJA[®] & CO.

EN FOI DE QUOI, les Parties ont signé le présent Contrat électroniquement dans la province de Québec.

Date de signature :

SOJA&CO. Inc.

[]



Par : Laurence Gaudreau-Pépin

Par :